

ЭЗЕРЗЕМЕ

Газета Аглонского, Дагдского и Краславского краев



ISSN 1407-9631



Вторник, 16 сентября 2014 года

№ 71 (8871)

Цена - 41 цент

9 771407 963021

Год Риги — культурной столицы Европы



Открытие экспозиции старинных фотографий в центре Краславы — на улице Ригас.
НА СНИМКАХ: выступает Дзинтра Букевича, инспектор по охране памятников культуры; фотоклуб «Zibsnis» принимает поздравления фирмы «ВТА».

Фото Алексея ГОНЧАРОВА.

Новости Латгалии

- Из-за возражений латвийских политиков и дипломатов Евросоюз не включил в список санкций против России компанию «Российские железные дороги», сообщила передача «Ничего личного» TV3.
- Мэр Риги Нил Ушаков посетил Вашингтон, где участвовал в консультациях с Госдепартаментом США по вопросам, связанным с актуальной политической ситуацией в Латвии, в том числе и положением русскоязычного меньшинства.
- По соображениям безопасности Центральная избирательная комиссия отменила планы относительно создания участка для голосования по выборам Сейма в рижском аэропорту.
- По данным Банка Латвии, к концу августа из обращения изъято 141,1 млн. латовых монет, что составляет 37%, и 46,4 млн. банкнот (94%). Латвийцы не обменяли 24,9 млн. однолатовых монет, в том числе и специального дизайна.
- По сообщению Госагентства занятости, на постоянную работу, в этом году устроились почти 48 тысяч безработных. 38,17 % из них нашли работу после того, как приняли участие в мероприятиях ГАЗ по содействию занятости.
- Бюро по предотвращению и борьбе с коррупцией просит Генпрокуратуру начать уголовное преследование пяти лиц за вымогательство у предприятия взятки в размере 71143 евро. Трое подозреваемых — частные лица, двое — бывшие сотрудники правоохранительных органов.
- Раймонд Паулс и Марчелло Рото открыли фестиваль «Балтийская жемчужина», который продлится в Риге до 21 сентября. Он начался с грандиозного концерта «Легенды кинематографии» и ночного киномарафона «пожирателей кино».

Сегодня в номере:

Карантин на бумаге
АЧС: компенсации, жесткие требования и мнение крестьян.
..... Стр. 2

Словно во сне...
Достойное завершение проекта — открытие Международного центра кулинарного наследия в Краславе
..... Стр. 3

Краслава - Новая Зеландия — далеко или близко?
..... Стр. 4

В Индрской волости
Проекты, благоустройство, сохранение традиций и возникновение новых...
..... Стр. 5

А также ТВ-программа, реклама, объявления и множество другой полезной и интересной информации.

ООО «MERGUS»

20 сентября с 9.00 до 16.00 проводит день консультаций:

- как выбрать котел,
- чем топить в этом году,
- как сэкономить в отопительный период,
- что нового на рынке отопления и др.

Можно будет получить информацию и приобрести отопительное оборудование, котлы для отопления гранулами (15-120 kW).

Адрес: ул. Вилякас, 1d, Резекне (на территории «Konti BS»).
Тел. 29285419.

Подпишись на «Эзерземе»

и будь в курсе того, что происходит в Краславском, Дагдском и Аглонском краях!

3 мес. — 8.54 EUR;
2 мес. — 5.69 EUR;
1 мес. — 2.85 EUR.

Присоединяйся к нам!

Цены указаны для физических лиц.



13-й Праздник книги Дагдского и Краславского краев в Дагде 26 сентября

ПРОГРАММА

10.30-15.00 Коммерческая выставка книг в фойе Дагдского народома по улице Алеяс, 29.

Участвуют издательства Zvaigzne ABC, Lauku Avīze, Jumava, Nordik, Avots, Divpadsmit. Покупатели участвуют в розыгрыше новейших книг «Удачливый покупатель».

11.00 Открытие Праздника книги в зале Дагдского народома.

Для взрослых

11.30 Публичная дискуссия «Latvijas Avīze» о внешней безопасности. Участвуют Раймонд Вейонис (СЗК), Виталий Айзбалтс (GKR), Эдгар Заланс (VL), Эдгар Яунупс (LA), депутат 11-го сейма Юрис Вилумс (LRA) — в зале народома.

14.00 «Истории о самых красивых и необычных костелах Латвии» — беседа с автором Вивантой Волковой (Lauku Avīze), в Дагдской краевой библиотеке (ул. Алеяс, 29).

14.00 «Жеребца назовут Делверис» — Неллия из Кроте (Илга Лиепиня) продолжает новел-

лу «Purva bridējs» (в зале народома)

Для детей и молодежи

10.30-11.30 Творческое занятие художницы Мелании Вилка «Burīņgrāmatas» — в Дагдском ДОУ «Saulīte», ул. Алеяс, 15 (для дошкольников).

11.00-15.00 «В мире анимационных фильмов» — в Молодежном центре (ул. Алеяс, 11-а).

11.00-12.00 «Путешествуем по Латвии вместе с писательницей Гундой Сеей» (актовый зал Дагдской средней школы, 4-й этаж, ул. Мичурина, 3а (1-4 кл.).

12.00-14.00 «Закладки» — творческая мастерская в детской библиотеке, ул. Алеяс, 29, 3-й этаж (1-4 кл.).

12.00-13.00 «Приключения в мире книг с Валдисом Румниксом» — в актовом зале средней школы (5-6 кл.).

12.00-13.00 «Латвийские легенды — к столетию Латвии» — в библиотеке, ул. Алеяс, 29 (7-9 кл.).

Для всех

11.00-14.00 Показательные

выступления Земесардзе и яунсаргов — демонстрирует 35-й батальон обеспечения Земесардзе, на стадионе средней школы.

13.30-14.00 «У горшочка каши» — обед для участников Праздника книги у Дагдского народома (ул. Алеяс, 29).

15.00-15.30 Розыгрыш книг «Удачливый покупатель» в зале народома.

15.30-16.10 «Осеннее настроение» (выступает вокальная группа «Solversija» (рук. Солвита Пливица) — в зале народома.

Спонсоры праздника: президент ЛР Андрис Берзиньш, Министерство земледелия, Елгавская типография, Латвийский детский фонд, ООО «Balta Eko», ООО Drukātava, ООО VESTS-LK; партии: Единство, Для развития Латвии, Честь служить Риге, Едины для Латвии, Латвийское региональное объединение, Инесе Вайдере, Алфред Рубикс, Дагдская краевая дума, Краславская краевая дума.

Партнер по сотрудничеству: LDZ LDZ CARGO

Информационная поддержка: газеты «Latvijas Avīze», «Эзерземе», «Dagdas Novada Ziņas», www.dagda.lv, www.kraslava.lv, www.bibliotekakraslava.lv



Встречи жителей Краславы с руководящими работниками краевой думы:

18 сентября в 18.00 — ул. Аугуста.
23 сентября в 18.00 — ул. Аронсона.
24 сентября в 18.00 — ул. Индрас, Скайстас (Берендеевка).

ПЛАСТИКОВЫЕ ОКНА И ДВЕРИ 6-камерный немецкий профиль.
Тел. 28230237.

ГАЗЕТА DIENA И TV3 С УЧАСТИЕМ DRAUGIEM.LV

ИЩУТ ГОРДОСТЬ ЛАТВИИ 2014!

ПИШИТЕ: LATVIJASLEPNUMS@DIENASMEDIJ.LV, LATVIJASLEPNUMS, MUKUSALAS IELA 15, RĪGA, LV-1004, ИЛИ ЗАПОЛНИТЕ АНКЕТУ В ПОРТАЛАХ WWW.DIENA.LV, WWW.TV3.LV, WWW.DRAUGIEM.LV/LATVIJASLEPNUMS

ПОДДЕРЖИВАЕТ LATVIJAS DZELZCEĻŠ RĪGAS BRĪVOSTAS PĀRVALDE

СИЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВО - СИЛЬНЫЙ НАРОД



I. Словно во сне...



Краски осени в Калниешах



С приходом осени в Калниешском нардоме наступил сезон новых интересных мероприятий. Заведующая НД Лилия Масловская вечерами

собирает свои коллективы на репетиции. Недавно женский вокальный коллектив «Фантазия» принял участие в концерте, организованном отделением Красного Креста для делегации из Норвегии, с успехом выступив на сцене Краславского ДК.

Ну, а в октябре в Калниешах состоится бал сеньоров «Мои года — мое богатство». Известно, что это мероприятие пользуется у пенсионеров большой популярностью. Они его ждут и готовы танцевать до утра. Поэтому просили начинать пораньше. А сейчас в фойе нардома при участии Калниешской библиотеки открылась фотовыставка работ Руты Володзко «Краски осени». На фотографиях запечатлены прекрасные мгновения этого удивительного времени года.

Тамара РУКМАН,
заведующая Калниешской библиотекой.

Карантин на бумаге

В августе до владельцев домашних хозяйств дошла несколько приободряющая информация. Компенсации за уничтожение животных в связи с африканской чумой свиней (АЧС) немного увеличились. За свиноматку или хрюка с 115 до 170 евро, за подсвинку — с 65 до 120 евро, за молочного поросенка — с 25 до 35 евро.

К тому же сместились и сроки соблюдения так называемых мер биологической безопасности на территориях, затронутой АЧС. Соответственно продлится период для вынужденного уничтожения свиней в домашних хозяйствах с целью ограничения распространения заболевания — до 31 октября.

Насколько эффективной была борьба с эпидемией, говорят цифры: к 23 июля вирус АЧС был подтвержден у 26 диких кабанов и 19 домашних свиней в 11 приусадебных хозяйствах, а к 9 сентября он выявлен у 83 лесных и 66 домашних свиней. АЧС обнаружена в 30 домашних хозяйствах и на одной ферме в 10 волостях. Последний случай заболевания домашних свиней был констатирован в конце августа в Каплавской волости Краславского края. В приусадебном хозяйстве, где содержалось 4 свиноматки, 1 хрюка и 12 молочных поросят — вирус подтвердился у одной из свиноматок. В период со 2 по 8 сентября в Латгалии выявлено еще 3 инфицированных диких кабанов — в Малиновской волости Даугавпилсского края, Сваринской волости Дагдского края и Извалтской волости Краславского края.

География распространения АЧС расширилась до 21 края и охватывает уже Мадон-

ский, Цесисский, Огрский, Гулбенский края. Для дальнейшей борьбы с эпидемией Продовольственно-ветеринарная служба (ПВС) намерена просить из госбюджета дополнительно 400 тысяч евро — на приобретение необходимого оборудования и расширение штатов.

Время от времени о проблемах в преодолении АЧС говорят депутаты Сейма. В частности, о нарушениях при уничтожении свиней, которые способствуют распространению заболевания. И о баснословных ценах на средства дезинфекции для домашних хозяйств, которые устанавливают фирмы-продавцы.

Но все громче звучит глас народа. Свое мнение порталу ves.lv, открыто высказал фермер из Кокнесского края, владелец крестьянского хозяйства «Kalnavoti» — Янис Дзенис. Он считает, что в отличие от Литвы, которая предпринимает решительные меры по борьбе с АЧС, латвийская Продовольственно-ветеринарная служба является пассивным наблюдателем. Дзенис отмечает, что вместо конкретных мер наша ПВС «распространяет никому не нужные бумаги». Очевидно, имея в виду буклеты по классической и африканской чуме свиней, которыми завалены все самоуправления. По

словам фермера, охотники из Риги, добывающие диких кабанов в Латгалии, где произошла вспышка АЧС, беспрепятственно увозят мясо в столицу. Полицейских постов на дорогах мало. Поимка курьера, перевозившего партию поросят из карантинной зоны в Резекне во время аглонского паломничества — дело случая, считает он. Объявленный карантин действует лишь на бумаге, убежден Дзенис. Он вспоминает 1986 год, когда возникла эпидемия классической свиной чумы, от которой есть вакцина. В трехкилометровой зоне заражения вырезались все свиньи, а милицеевских постов было столько, что без проведенной дезинфекции нельзя было не только выехать или въехать в населенный пункт, но даже пересечь Даугаву.

Последствия АЧС для многих латвийских хозяйств — страшнее российских санкций, уверен он. Если в зоне заражения АЧС крестьяне выращивают зерновые, кукурузу, картофель, выход один — урожай сжечь.

Относительно отсутствия должного контроля за охотничьими трофеями и недостаточного числа полицейских постов, думаю, с Янисом Дзенисом согласятся и многие жители Краславского и Дагдского краев. Сосчитать количество свиней, имеющих в крестьянских хозяйствах, а также взять анализы у животных — еще полдела. В борьбе с чумой ПВС отведена главная роль. И прав г-н Дзенис — действиями на бумаге ее не остановить.

Валентина СЫРИЦА.

Краславские «Носороги» и «Страусы» в гостях у Нептуна

Люблю начало осени — за то, что, когда встречаешься с людьми после летних каникул или отпуска, у всех очень много приятных воспоминаний, ярких эмоций и интересных историй. В первую неделю сентября в редакцию заглянула учительница музыки и руководитель хоров школы «Варавиксне» Рита Андреева и рассказала об августовской поездке хора мальчиков на Праздник Нептуна в Юрмалу.

«Наша школа сотрудничает с Клубом деловых женщин под руководством Ирины Петерсоне, и 22 августа они нас пригласили на Праздник Нептуна, — начинает свой рассказ Рита Андреева. — Подобное приглашение мы получаем уже четвертый год подряд, каждый раз едет дружная группа детей, и вот, в двери Вселатвийского праздника песни и танца в Юрмалу пригласили наш хор мальчиков. Хочу сказать, что прием нам был оказан очень радушный, встретили прямо от автобуса, проводили до назначенного места. В этот раз собралось очень много школьников из разных учебных заведений, в т. ч. ребята из реабилитационных центров. Всех нас теплыми словами приветствовала сама Ирина Петерсоне и, пожелав удачи, передала команды в руки организаторов мероприятия. Ну, а ради кого мы все собрались? Кто пригласил нас на свой веселый праздник? Конечно, первым делом мы должны были дожидаться Неп-

туна. И он приплыл — настоящий Нептун, из глубин моря, на надувной лодке. Он тоже произнес свое приветственное слово, и праздник можно было считать открытым.

Наши ребята попали в две команды — «Носороги» и «Страусы». Пляж был разделен на 10 станций, все бегали, прыгали, выполняли задания, вокруг звучала музыка. Атмосфера просто замечательная! Кроме заданий и эстафет, на празднике работали творческие мастерские, что тоже привлекало внимание многих детей. Некоторые эстафеты были для моих восьмиклассников совсем простыми, скорее рассчитанными на учащихся начальных классов, но и старшие с радостью во всем участвовали.

Набегавшись и напрыгавшись, дети встретились с детским автором Владимиром Новиковым, который побеседовал с каждым лично и подарил свою книгу с автографом. Для детей это было большим событием, ведь они с глазу на глаз пообщались с этим солидным мужчиной, да еще и получили из его рук подарок.

Хочется отметить, что каждый участник получил мешочек с фруктами

и водой в самом начале мероприятия, потом нас покормили вкусным обедом, угостили мороженым, да и на прощание с собой в автобус дали много фруктов и напитки. Очень приятно! Кроме того, все получили традиционные для этого праздника рюкзаки со школьными принадлежностями.

Считаю, что эта поездка станет для мальчишек-хористов дополнительным стимулом в дальнейшей работе. Хочется поблагодарить нашу краевую думу за предоставленный автобус, а также спасибо помощникам, которые поехали вместе с нами — Александру Климову, Ивану Лукше и Ольге Далецкой».

Наталья ЗДАНОВСКА.
Фото Ольги ДАЛЕЦКОЙ.



II. Словно во сне...

12-го сентября завершился проект «BELLA CUISINE», в рамках которого были организованы различные мероприятия с целью сохранения традиций кулинарного наследия Латгальского региона и Витебской области.



Проект ценен не только организованной в его рамках учебой для предпринимателей, предлагающих услуги питания, познанием кулинарных традиций, поездками по обмену опытом, но и тем, что в Латгалии снова происходит активная деятельность Сети кулинарного наследия. Эта сеть действует у нас уже десять лет, но в последние годы наметилась какая-то пассивность. Благодаря некоторым настойчивым предпринимателям Татьяна Козачук чувствовала, что пришло время для возрождения деятельности сети Латгальского кулинарного наследия. Она долго вынашивала эту идею, пока, наконец, не появилась возможность написать и подать проект. До этого Татьяна считала координирование сети увлечением. На самом деле, и для предпринимателей это было только хобби, так как никакого финансирования не получали.

О важности возобновления деятельности сети свидетельствует также тот факт, что между ее участниками возникла настоящая дружба. В рамках «BELLA CUISINE» участники кулинарной сети отправлялись в поездки по обмену опытом в Швецию и Беларусь, принимали у себя белорусскую делегацию. Каждая встреча приносила неописуемую радость. Так могут радоваться только настоящие друзья.

На заключительной конференции проекта встретились почти 100 человек — руководитель проекта со своей командой, представители самоуправления Латгалии, участники сети Латгальского кулинарного

наследия, гости из Беларуси, предприниматели, которые планируют стать членами Сети. Среди особых гостей был руководитель Европейской сети кулинарного наследия Николас Фельстрос, который во время



своей презентации предоставил всем полезную информацию, рассказал о деятельности Сети кулинарного наследия в Европе и одобрительно оценил сделанное нашими предпринимателями. Сами представители Латгалии и Витебской области делились воспоминаниями о том, как начиналась работа в этой отрасли.

Каждое мероприятие важно, но самым большим событием стало открытие Международного центра кулинарного наследия в Краславе 9 сентября...

Утро вторника было очень волнительным. А как же иначе — в комплексе замка графов Платеров и доме управляющего строители еще спешили привести в порядок провода, посылнее закрутить шурупы, проверить лампочки...

А вечером здание встречало своих первых посетителей. Великий день наступил! Краславчане помнят, в каком состоянии пребывало это здание осенью прошлого года: жалкое, угрюмое, заброшенное... Без надежды на то, что в один момент все изменится... Но в Краславе живут настоящие люди. Примерно 8 лет назад, когда начались работы по приведе-

нию в порядок замкового комплекса, Инара Дзалбе, Татьяна Козачук и Илзе Стабулниеце, гуляя по покинутому зданию, представляли: здесь будет центр кулинарного наследия, здесь — туристическо-информационный центр, здесь помещение ожидания, здесь кабинет, здесь... Как в красивом сне... Они признаются, что не верили в осуществление этой мечты, но в то же самое время Татьяна сохранила нарисованное от руки на оторванном листке бумаги расположение помещений здания, Инара продолжала развивать замковый комплекс, подавая проект за проектом, а Илзе, начав работу сети Латгальского кулинарного наследия в Краславе, не давала этой идее угаснуть. Не зря существует поговорка: если человек хочет, он найдет сотни возможностей, если не хочет — сотни отговорок. Эти краславчанки искали возможности. И нашли.

9 сентября, во второй половине дня, открывая Меж-



дународный центр кулинарного наследия и Туристическо-информационный центр, председатель Краславской краевой думы Гунар Упениекс признался, что в городе



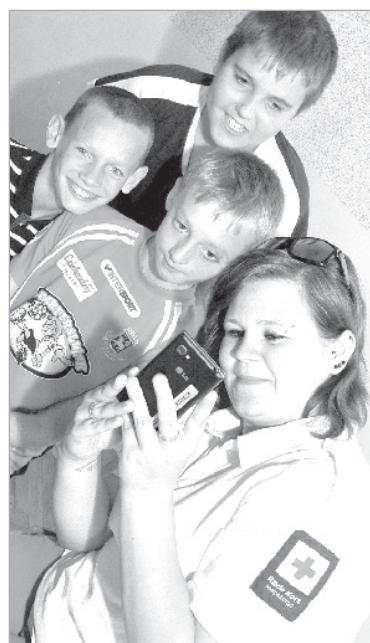
обновлены многие здания, но такого открытия не было еще ни в одном. Под звуки гимна Евросоюза, под бесконечные слова поздравлений и искренние пузырков шампанского приближался торжественный момент перерезания ленточки. Казалось, что сердце начало биться сильнее не только у людей, работающих в проекте, но и у всех присутствующих.

Мечта стала реальностью. Теперь на улице Пилс, 2, в замковом комплексе, находится Международный центр кулинарного наследия и Туристическо-информационный центр. Кстати, здесь можно не только получить актуальную для туристов информацию, но и приобрести изделия местных ремесленников.

Инга ПУДНИКА.

Фото Алексея ГОНЧАРОВА.

Разные, но едины



Девять лет длится норвежско-латвийское сотрудничество волонтеров Красного Креста. В этот раз десант из Nord Trondelag работал в Краславе четыре дня, а в большой программе «Мы разные, но едины на своей земле» принимали участие школьники еще из Аглонского и Дагдского краев.

Первые три дня — это

презентация детского лагеря, обмен видеофильмами, творческие мастерские, веселые эстафеты, игры, танцы и запуск воздушных змеев.

О заключительном международном фестивале давних партнеров мы расскажем в следующем номере газеты.

Алексей ГОНЧАРОВ.

Стипендии талантливым молодым людям

Благодаря 173 жертвователям из Латвии, США, Канады, Англии, Германии, Швеции, Австралии и Венесуэлы, Фонд Витолов начинает 2014/2015 учебный год с предоставления 603 стипендий для успевающих, старательных, но малообеспеченных молодых людей.

Из Краславского и Дагдского краев стипендию нынче получают 24 студента. Среди них — 10 новых стипендиатов, которые начали обучение 1 сентября: Илзе Малькевича (стипендия семьи Звейниксов), Катрина Данилевича (стипендия АО «ВАО»), Даниэл Стауро (стипендия доктора Эмила Осиса и Даце Мурик-Осис), Диана Яковлева и Зелтите Бабре (обе девушки получают стипендию памяти Аси и Берндта Эвертсов) из Дагдского края; из Краславского края стипендию начали получать Кристина Китока (АО «ВАО»), Сабине Микулане (стипендия Комитета каракасских Дам), Юлия Спранце (стипендия ООО «Valler»), Эллина Пинчука (стипендия английского фонда «Daugavas vanagi») и Линда Пизане (сти-

пендия доктора Эмила Осиса и Даце Мурик-Осис).

Стипендии, администрируемые Фондом Витолов, составляют от 1500 до 4400 евро в академический год. С 412 стипендиатами договора продлены, 191 стипендиат — новички, а 35 талантливых молодых людей еще остались в списке кандидатов.

В фонде выучено более 1600 студентов. Они нашли работу, продолжают учебу в магистратуре, докторантуре. Осуществляя пожелание Фонда Витолов — «Достичь такого уровня жизни, чтобы можно было вернуться и помочь другим», — наши бывшие стипендиаты жертвуют на «Стипендии другу». В этом году, благодаря сотрудничеству с ZIEDOT.LV и пожертвованиям многих людей появится 9 Стипендий друга.

Заявки на стипендии на 2015/2016 учебный год начнут принимать 15 января 2015 года и продолжат до 1 марта 2015 года.

Дополнительная информация — info@vitolufonds.lv; тел. 26022856; 67280122.

Шаг за шагом

Заведующая столовой Дагдской средней школы Наталия Быстрова родилась в Риге, а теперь считает себя местной жительницей, так как переехала сюда в 12-летнем возрасте. Профессию повара-официанта освоила в Дагдском профтехучилище, но свою стезю начала не по профессии. Выполняла совершенно другую, но тоже очень ответственную работу.

Наталия начала трудиться в Александровской основной школе-интернате, которая реализует программы специального основного образования для детей с нарушениями душевного развития. Первые пять лет она работала ночной няней, а когда появилась вакансия, соответствующая образованию, женщина стала поваром и проработала в этой школе еще шесть лет. Возможно, осталась бы там по сей день, но судьба подкинула испытание. Часом болел сын. Как любая мать, Наталия выбрала заботу о сыне, посвящая ему намного больше времени.

«Примерно два года была безработной, — продолжает Наталия. — Работу руководителя столовой мне предложил заместитель директора Дагдской средней школы Алдис Бейтан. Согласилась без малейшего сомнения, так как у меня есть семья, в которой растет трехлетний Дайвис и дочь Элина — ученица 6-го класса. Супруг Майгонис Стагис по профессии отделочник, но постоянной работы у него нет. Поэтому каждый евро у нас на счету. Это место работы находится рядом с домом — 15 минут ходьбы. Предложение поступило в апреле, после чего я сразу начала освежать знания и искать информацию, которая пригодилась бы в этой

должности».

Наталия начала работу, когда в столовой уже был сделан ремонт. Ко всему она подходит с огромной ответственностью, обоснованно требовательна, ломает некоторые ранее установленные нормы, которые не были по-настоящему правильными, и, возможно, кому-то это не нравится. Наталия несет ответственность как за коллектив, так и за меню, калькуляцию и другие вещи.

Наталия: «Мы полностью ответственны за то, чтобы все дети были вкусно накормлены, чтобы получили все необходимое. Я хорошо знаю, каково это, когда мой ребенок приходит из школы домой, плохо пообедав или не пообедав вообще. Поэтому лично для меня очень важно, чтобы не только мой, но и каждый ребенок вкусно поел, чтобы родители, отправляя его в школу, не беспокоились об этом. В начале учебного года только подстраиваемся под детей, потому что теперь обедает намного больше школьников, надо найти возможность покормить всех вовремя».

Для новой заведующей столовой это очень напряженное время, так как дополнительно к прямым обязанностям, она учится работать с новой компьютерной программой. Чтобы все успеть, Наталии не хватает рабочего дня,

но она не переживает по поводу потраченного времени, так как понимает, что после обучения, которое протекает удаленно, через программу «Skype», работать будет намного легче. Поэтому она торопится освоить все побыстрее.

Наталии и не снилось, что однажды будет заведовать столовой, отвечать за небольшой коллектив, в котором трудятся повар, помощник повара, две работницы кухни. Но она очень целеустремленная. Об этом свидетельствует хотя бы то, что, будучи в положении, училась в Дагдском профтехучилище и одновременно работала ночами в Александровской школе-интернате. Было трудно совмещать, но у Наталии получалось. Она не отрицает вклада школы в свои достижения, но самым большим ее учителем была коллега, повар в школе-интернате, Людмила Зариня. Всегда можно было позвонить, попросить у нее совета, даже когда сама только училась. Наталия рада, что в свое время ей удалось в Александрове месяц поработать в должность кладовщика, эти знания тоже очень помогают на новой работе. Пользуясь возможностью, Наталия говорит спасибо Людмиле, а также медсестре Виктории и девочкам-бухгалтерам из школы-интерната, которые помогали ей и подбадривают до сих пор, уверяя, что все получится.

Наталия: «Но самая большая благодарность — моим близким, которые лучше всего знают мой характер и в курсе, как сильно я переживаю за каждый нюанс на работе, продолжают меня поддерживать и подбадривать во всем. Я люблю перемены, люблю разнообразие, нравится достигать

положительных результатов».

По крайней мере, пока у моей собеседницы нет основания для беспокойства. Директор школы утверждает, что педагоги и дети очень довольны качеством еды. Если в начале учебного года обедало 280 человек, то сейчас их уже 311 и, кажется, будет еще больше. Наталия говорит, что они готовят для детей, которым нужно предлагать не только вкусные, но и интересные блюда. Конечно, необходимо вкладываться в финансирование, но возможность варьировать предложения тоже есть. Наталия признается, что не все дети готовы менять привычки питания с тех, которые сформировались в семье, на здоровые. Свою роль играет и возраст детей. Например, маленькие обычно едят салат из огурцов и помидор, а вот морковь с чесноком не очень любят. Нужно пробовать предлагать что-то другое.

Увлечение Наталии не связано с кухней. Она гордится тем, что является участницей фольклорной группы «Olūtenī». Хотя на коллектив приходится тратить много личного времени, Наталия не жалеет ни об одном мгновении и утверждает, что получает большое наслаждение, выступая с группой. Вместе с ней на сцену выходят и собственные дети, чему она радуется вдвойне. Кроме того, моя собеседница является усердной рукодельницей, ей нравится делать открытки и шить кукол. Это не обычные, а экологические изделия, которые производятся, в основном, из природных материалов — цветов, мха, пакли и другого. Сейчас на это не остается много времени, но Наталия не может отказать в просьбе, и

Новые имена



тогда берется за выполнение заказа. Ей и детям нравится совместный отдых у воды. Майгонис время от времени ездит с друзьями на рыбалку, но страстным рыболовом его назвать нельзя.

Собеседница не скрывает, что в жизни был этап, когда у семьи не было доходов, хотелось все бросить и отправиться за границу. Что их удержало?

Наталия: «Наверное, то, что я люблю Латвию! Наша земля очень красивая, я была в Бауске, Риге, Сигулде. Очень хочется объехать другие города, но пока обстоятельства складываются так, что на путешествия не остается ни времени, ни средств. Мне хочется верить в лучшее и в то, что дети смогут найти применение себе здесь, на родине, и не придется ехать на заработки за границу. Все время говорю своей дочери, что нужно усердно учиться, все в собственных руках. И она прислушивается — учится на отлично, чему я очень рада!»

Юрис РОГА.
Фото автора.

Краслава-Новая Зеландия — далеко или близко?

Двенадцать лет назад в школе «Варавиксне» по программе AFS обучалась девушка Шерон из Новой Зеландии. И вот, в последние дни августа она снова прилетела в свой второй дом, в свою вторую семью, к маме (именно так она ее называет) Кларе Сакович. И это уже не первый ее приезд после того, как прошла здесь обучение. «Что это за расстояние — от Новой Зеландии до Краславы?! Главное, что я могу снова увидеть свою вторую семью, по которой очень скучаю!» — говорит Шерон. Обе дочери Клары Сакович учились в гимназии, дома, соответственно, говорили и на русском, и на латышском языке, поэтому Шерон выучила два языка. Несомненно, большую роль сыграли и занятия языками в школе, но, как говорит сама

девушка, при общении дома, на бытовые темы, язык все же запоминается быстрее, чем когда его специально учишь на занятиях. И даже спустя 12 лет Шерон помнит эти два языка! Когда гостя из далекой страны проснувшись поутру в своей второй семье, на вопрос, как ей спалось, услышали ответ, тронувший до глубины души: «Нигде не спится так хорошо, как дома!»

За этой семьей действительно очень приятно наблюдать. Совершенно незаметно, что девушка все-таки им чужая. Они относятся к ней как к своей дочери и сестре. А Шерон не устаёт нахваливать, как вкусно готовит ее вторая мама.

На вопрос о том, что изменилось в нашем городе, будущий гинеколог (Шерон осваивает именно эту профессию)

отвечает: «Я сюда приезжаю практически каждые два года, так что разительных перемен не замечаю, но город однозначно стал чище, ухоженнее. Приятно видеть в школе все тех же учителей. Была очень рада встретить Елену Климову, которая организует наше пребывание здесь и постоянно заботится о том, чтобы мы, иностранцы, чувствовали себя у вас, как дома».

В который уж раз Шерон попадает на привычный для нас и совершенно новый и никогда не виданный ранее процесс копания картошки. Вот и в этот раз семья собиралась именно туда.

К слову, Клара Сакович приняла в своей семье уже 6 школьников из других стран: Америки, Германии, Швейцарии, Новой Зеландии. Со всеми

до сих пор поддерживают связь — не только через интернет и телефоны, но и ездят друг к другу в гости. «Надеюсь, и в Новую Зеландию однажды слетаю», — улыбается гостеприимная мама. Кроме школьников, в этой семье останавливалась учительница Карла из Америки, а также ежегодно приезжают в гости учителя-тайландцы. И знаете, побывав в гостях у своей бывшей учительницы по физике Клары Сакович, я ничуть не удивилась тому, что в этот дом так тянутся люди. Здесь встречаются добродушной и искренней улыбкой, а при общении с этой семьей настроение непременно поднимается, ведь все здесь пропитано теплом и гостеприимством. «Наши двери всегда открыты для всех, кто когда-либо жил у нас. И для новых гостей, конечно, тоже!» — в один голос утверждает семья Сакович.

На прощание младшая дочь Юлия сказала: «Программа AFS — это, наверное, лучшее, что могли придум-



мать. Она помогает стать толерантнее, терпимее к окружающим. Мы должны понимать, что культура — вещь очень тонкая, чувствительная. У каждого народа свой менталитет, свои обычаи и мы должны принимать людей такими, какие они есть, даже если что-то кажется, на первый взгляд, очень непривычным. Кроме того, естественно, знание языка, связи на всю жизнь, друзья, вернее, даже сестры-братья по всей земле — это ведь так здорово! Спасибо всем, кто придумал эту программу и продолжает поддерживать и развивать ее!»

Наталия ЗДАНОВСКА.
Фото автора.



Сохранить культурное наследие

Весной прошлого года мы писали о том, что начата замена крыши в здании Индрской лютеранской церкви, чтобы сохранить историческое здание и использовать его для нужд самоуправления. А сегодня с радостью сообщаем, что летом отреставрированы окна здания. Это сделано при осуществлении проекта «Реставрация окон и дверей Индрской лютеранской церкви» молодежного общества «Стоять запрещено», который финансировали Государственный фонд капитала культуры и Индрская волостная управа.

Напомню, что здание Индрской лютеранской церкви было построено в 30-е годы 20-го века. Использовалось в основном для нужд пограничников. Несмотря на то, что здание в начале прошлого века возводилось как церковь, оно никогда не было открыто и использовано с этой целью, поэтому перешло в собственность самоуправления. В годы советской власти здесь обустроили спортзал. В данный момент здание принадлежит Краславскому краевому самоуправлению. Хотя Индрская лютеранская церковь никогда не служила по прямому назначению, она является историческим памятником архитектуры. Если мы считаем себя членами цивилизованного общества, наша задача — сохранить культурное наследие для следующих поколений.

Член правления молодежного общества Эрика Заровска подчеркивает, что в результате проведенных работ предотвращения исторической деградации и разрушения исторического здания. Оно стало эстетически привлекательным и создает единый ансамбль с парком Отчизны. В свое время было немного

людей, которые поверили руководителю Индрской волостной управы Эрике Габрусане, когда она выразила инициативу и взялась за восстановление этого парка и спасение церкви. Сейчас в волости благоустроен парк, который радует жителей окрестностей, где проходят различные мероприятия. Зданию церкви, несомненно, тоже найдут применение.

«Недавно в нашей волости гостила норвежская делегация, представляющая Красный Крест, — рассказывает Э. Заровска. — Вместе с ними приехала переводчица, ее муж — лютеранский священник — и четверо детей. Они высказали несколько интересных предложений о возможностях использования церкви. Во время осмотра здания семья пришла в восторг от увиденного, и выполнила просьбу спеть песню. Звучало великолепно! Норвежцам тоже было здесь интересно».

Фото автора.



Приятные перемены

В ходе осуществления проекта «Комплексные решения для снижения эмиссии парниковых газов в Индрской художественно-музыкальной школе», нынче летом новый облик приобрела не только школа, но и Индрский народом, так как учреждения расположены в одном здании. Художественно-музыкальная школа находится вместе с народом не только физически — они и во всем прочем работают как одно целое, тесно сотрудничая на всех уровнях. Школа использует в образовательном процессе зал народом, заведующая учреждением культуры, в свою очередь, рада возможности организовывать мероприятия с участием воспитанников художественной школы. Все аспекты невозможно перечислить.

Проект реализован с целью снизить эффект парниковых газов, улучшить энергоэффективность здания. Утеплены наружные стены (оконные проемы), цоколь (в том числе, создан бордюр); чердак (замена люка, кровельного покрытия, окон на чердаке и пр.). Заменяли дверные проемы, установили теплоузел в помещении

котельной (теплоизоляция распределительных труб, монтаж счетчиков потребленной тепловой энергии). Проведена установка вентиляционной системы в зале; замена освещения на LED-лампы. Источники финансирования — Финансовый инструмент перемены климата и Краславская краевая дума. Общая сумма — 159604 евро.

Здание теперь имеет оливково-зеленый цвет. Как утверждают руководители обоих учреждений, этот цвет и элемент фасада понравились местным жителям. Старый облик здания сохранился только в памяти и на фотографиях. В моем фотоархиве тоже есть снимок, на котором видно, как рабочие готовятся начать упрощенную реконструкцию здания. Планировал опубликовать две фотографии для сравнения, но потом понял, что это немного испортит впечатление об этой новой конфетке!

Фото автора.



Теперь и ткачество

В Индрской волости

Индрская художественно-музыкальная школа основана в кажущемся далеком 1991 году и успешно продолжает работу по сей день, предоставляя детям возможность открывать и развивать свои таланты. В школе на сегодняшний день работают шесть педагогов и директор. Благодаря проекту, учебное заведение летом утеплили. Можно сказать, что внешний вид школы теперь соответствует ее профилю и внутреннему содержанию.

Директор школы Эрика Заровска рассказала, что и в этом учебном году заведение реализует две программы: визуально-пластическое искусство, которое сейчас осваивают 54 воспитанника, и основы танца, посещающие 38 детьми. Программу визуально-пластического искусства изучают в течение семи лет, основы танца — за шесть лет. В Индрском профессиональном учебном заведении вместе с местными учатся примерно три десятка детей из Робежнекской и 15 — из Пиедруйской волостей. Число воспитанников в этом году сократилось не только потому, что в прошлом был выпускной у 12 молодых художников, а вместо них пришло всего 11 — некоторые родители уехали, забрав с собой детей.

«В программе нашей школы нынче появилось новшество — программу визуально-пластического искусства дополнили новым предметом, — продолжает директор школы. — Руководство Национального центра культуры желает, чтобы в каждой школе было какое-то уникальное предложение. Мы решили, что можем предложить детям предмет «Ткачество», так как в ближайшей округе ни в одной шко-

ле такого предложения нет. К тому же, в Индре для этого существует хорошая база — ткацкая мастерская. Эти занятия будут проводиться, начиная с третьего года обучения, один раз в неделю. По окончании школы у детей появится более широкий выбор тем



для дипломной работы — кто-то, возможно, выберет именно ткачество. Занятия будет проводить Ольга Йоксте, имеющая соответствующее образование и знания в этой отрасли. Этим мы уберем двух зайцев — привлечем детей также в ткацкую мастерскую».

Таким образом, в новой программе сейчас изучают следующие предметы: рисо-

вание, живопись, композиция, лепка, работа по материалу, ткачество и практика-летний пленэр. Конечно, художественную школу посещают мальчики и девочки, и у кого-то, возможно, возникают сомнения по поводу того, захотят ли мальчики ткать? Директор уверена, что все будет в порядке, и напоминает факты из истории культуры. Согласно свидетельствам, первыми ткачами были именно мужчины. Об этом свидетельствуют также картины знаменитых художников. Например, голландский живописец Винсент Ван Гог в своих работах часто изображал

ткачей, а именно — мужчин. Изначально ткачество считалось тяжелой профессией, и лучшими ткачами были представители сильного пола.

Что касается программы основ танца, в ней нет никаких изменений. Дети так же, как до этого, осваивают классический, исторический танец и ряд других предметов.

Фото автора.

О настоящем и прошлом поселка

В июне Индрское молодежное общество «Стоять запрещено» начало осуществлять проект «Настоящее и прошлое Индры», поддержанный фондом Бориса и Инары Тетеревых, — рассказала член правления общества Эрика Заровска.

Приоритетом деятельности этого молодежного общества является сохранение и развитие культурных традиций в Индрской волости и Краславском крае. Общество активно работает уже четыре года. За это время организовано множество мероприятий. Накопился положительный опыт в осуществлении различных проектов: приобретены латышские народные костюмы и музыкальная аппаратура, реализован проект традиций керамики, а также по реставрации окон... «Настоящее и прошлое Индры» — это четвертый проект общества, общее финансирование которого составляет 1721 евро, 10% из них — софинансирование Краславской краевой думы.

«Молодежь общества интересуется не только сохранением и освоением навыков старинных ремесел, но и историей своей волости и края, что созвучно с важнейшей целью проекта — накопление, обобщение, сохранение, обработка исторического материала, обеспечение его доступности для последующих поколений, а также укрепление связей между молодежью и пожилыми людьми, — говорит Э. Заровска. — Целевая аудитория проекта — это полторы тысячи жителей Индрской волости, среди

которых 120 молодых людей и детей, посещающих Индрскую среднюю школу, 20 молодых семей с детьми, 10 краевых школ и их воспитанники, четыре краевые библиотеки и их читатели, исторический и художественный музей, примерно 300 туристов, посещающих волость ежегодно.

Проект продолжится до сентября 2015 года. Для работы мы приобрели портативный компьютер, фотоаппарат и копир, но самое главное — это провести запланированные мероприятия. Всю поддержку нам оказывает бывший учитель Николай Лобза, который увлекается сбором старинных фотографий. Фактически, идея с этим проектом возникла потому, что в волости есть человек, интересующийся историей и собравший большой фотоархив. Часть из его снимков размещена в социальных сетях, где мы их и увидели впервые».

Первая работа — фотографирование современных индрских объектов, событий и лиц, сбор другой информации — началась летом. Теперь занимаются поиском и обобщением старинных фото-

графий. Участники общества отправятся к жителям поселка и волости, будут собраны фотографии, свидетельства событий, которые отражают историю поселка Индра. Из данных материалов в сотрудничестве с должностными лицами поселка будет создана презентация, которую продемонстрируют на семейном вечере воспоминаний за чашкой чая. Жители смогут поделиться воспоминаниями, рассказать свои истории. Участники проекта обработают фотографии, отсканируют их, запишут диск. Запланировано также изготовление сувениров для заключительного мероприятия. Лучшие фотографии распечатают и создадут передвижную фотовыставку. Задуман также выпуск буклетов. Фотовыставка будет открыта в следующем году на заключительном мероприятии проекта. На нем же школам, библиотекам подарят CD-диски и буклеты, наградят организаторов и помощников проекта.

Страницу подготовил Юрис РОГА.

Фото из архива Николая Лобзы.



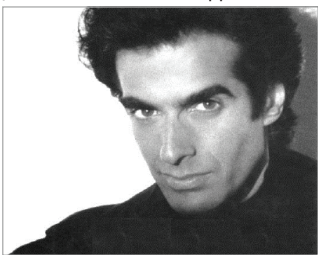
Прошлое Индры.

16 сентября

Есть повод!

День рождения Дэвида Копперфильда, самого известного в мире иллюзиониста

Давид Коткин родился в очень верующей еврейской семье. Это случилось в 1956 году, 16 сентября, в местечке Метачен, штат Нью-Джерси. Мать — страхового агента, отец — владелец магазина одежды. Средняя семья, каких много. Корни отца Дэвида — в России, его отец умел достаточно хорошо объясниться на русском. О детстве будущего великого фокусника очень мало сведений. Известно только, что в школе ему было нелегко... Не было друзей у Коткина-младшего. Поэтому все время его окружали друзья и знакомые семьи, взрослые люди... Известно, что первый фокус в его жизни ему показал дед. Фокус был карточный, Дэвиду



едва исполнилось 4 года. Мальчик сам догадался, в чем секрет, и через день сам уже показывал этот фокус пораженным родным. Когда Дэвиду исполнилось 7 лет, он начал развлекать прихожан местной синагоги своими собственными иллюзиями. Они были достаточно простыми, но вызывал недоумение сам факт, что ребенок ПРИДУМЫВАЕТ фокусы, а не повторяет уже известные. Публика была благодарная, мальчик стал знаменитостью в своем городе.

Дэвида принимают в Американское сообщество магов (профсоюз иллюзионистов), когда ему исполнилось 12 лет. С того момента мальчик становится профессионалом. Школу он заканчивает практически экстерном.

Едва закончив школу, Дэвид заключает контракт с Нью-Йоркским университетом. 16-летний Коткин обучает магии и иллюзиям студентов. Самый молодой преподаватель университета за всю историю его существования. Одновременно умудряется учиться сам, избрав для своего образования некоммерческий Фордхемский университет, старейший католический вуз Америки, сохраняющий традиции иезуитского образования. Плюс ко всему Дэвид успевает играть главную роль в мюзикле «Волшебник».

В 1978 году Дэвид, который уже взял себе псевдоним Копперфильд, ведет на популярном телеканале собственную передачу.

А дальше... Дальше все знают: прошел через Великую Китайскую стену, заставил исчезнуть

Статую Свободы, поезд, самолет... Одним словом, дальше была всемирная слава, богатство и... скандалы. Личная жизнь Копперфильда всегда была тайной за семью печатями. Союз с Клавдией Шифер на проверку оказался «липовым», проплаченным... Такая же история случилась и со второй фотомоделью. Досушие журналисты высказывали сотни версий, предположений и догадок. До правды не докопался никто.

К загадкам личного порядка добавились предположения о

сотрудничестве со спецслужбами... Вокруг выступлений Копперфильда возрастал ажиотаж, желтая пресса захлебывалась... Среди всех упоминатель-

ных трюков бурю восторга вызывали знаменитые «полеты» иллюзиониста. Несмотря на то, что секрет этой иллюзии был подробно описан и доступен каждому желающему. Зрителей так впечатлял этот номер, что многие Церкви посчитали само шоу дьявольским искушением. Достоверно известно, что накануне первых гастролов мага в России состоялась массовое богослужение об отмене дьявольских выступлений... Фактом является и то, что гастролы были отменены по инициативе самого фокусника...

Загадки продолжают сопровождать Копперфильда. Не так давно иллюзионист отказался от дальнейшей работы, заперся на своем собственном острове и не давал никому интервью... А потом снова появился на публике. Впрочем, говорят, что это уже не сам гениальный иллюзионист, а его двойник... И все представления в Лас-Вегасе проходят без участия Дэвида...

Так это или нет — не скажет никто... Кроме артистической деятельности, Копперфильд занимается торговлей недвижимостью. Впрочем, это делает его фирма. Лично Дэвид может себе позволить отдыхать до конца жизни. По разным оценкам, его личное состояние иллюзиониста приближается к круглой цифре в 800 миллионов долларов... А его шоу в Лас-Вегасе «заработало» почти 4 миллиарда... Такими доходами не могли похвастаться ни Элвис Пресли, ни Майкл Джексон. А ведь ребята тоже зарабатывали славно...

Андрей ЯКУБОВСКИЙ.

Вопрос — ответ

На днях в редакцию поступил звонок из Скайстской волости — рушится здание старой школы!

Руководитель Скайстской волостной управы Гундега Гришане: «Со старым зданием школы проблем нет, ломается маленькая пристройка, но через нее мы больше не ходим, и ее необходимо снести. Было запланировано сделать это летом.

Даже обговорили работы с руководителем коммунального хозяйства, но летом на снос не хватило времени — жизнь вносит свои коррективы. Попытаемся привести объект в порядок до наступления морозов».

Ответ записал Юрис РОГА.



Поможем краславчанке!

Ольге Урбановиче, которой только 26 лет, срочно необходима дорогая операция. Молодой женщине поставлен диагноз: ювенильный кифоз с деформацией грудной клетки.

Боли становятся сильнее с каждым днем, и мамочка даже не может отвести свою дочь в детский сад. К сожалению, в Латвии подобные операции не делаются. Ольге пришлось искать варианты в зарубежных клиниках, и единственный выход был найден в Москве, где проводят такие операции. Операция стоит 5500 евро. Нехватка денег угрожает будущему Ольги и ее доченьки.

Поможем Ольге, пожертвовав в «Фонд Ольги Урбанович» телефонными звонками или перечислением. Операция назначена на ноябрь!

Название: Biedrība "Latvijas Labdaru Asociācija Labdaris.lv"

Per. №: 40008173130

Юридический адрес: Академическая площадь 1-1011, Рига, LV-1050

SWEDBANK Swift: HABALV22; LV43HABA0551037990069

CITADELE Swift: PARXLV22; LV79PARX0016130480002

www.labdaris.lv; blago@varonis.lv

Тел.: 27031058, labdaris.lv/lv/funds/view/121

Об условиях выплаты компенсаций

Программа компенсаций, о которой было объявлено неполный месяц назад, чтобы помочь крестьянам ЕС, пострадавшим от российских ограничений на импорт, приостановлена. Прием заявок возобновится, когда ЕК пересмотрит условия.

«Поддержка будет доступна за помидоры, морковь, капусту, перец, цветную капусту, свежие и маринованные огурцы, грибы, яблоки, бананы, ягоды, виноград и киви. Бюджет составляет 125 миллионов евро», — так заявлял о схеме чрез-

вычайной поддержки спикер ЕК по сельскохозяйственным вопросам Роджер Вайт.

Главная причина, по которой остановили программу поддержки, — непропорционально высокие запросы на компенсацию. Есть овощи, где заявки на объем в несколько раз превышают весь экспорт ЕС соответствующих овощей в Россию. На вопрос, подавали ли заявки на компенсацию латвийские крестьяне, Р. Кривиня, специалист МЗ, ответила, что только один производитель подал заявку на данную поддержку.

LATVIJAS RADIO 4

в Пиедрое и ее окрестностях

С понедельника, 15 сентября, Latvijas Radio 4 — «Домскую площадь» можно услышать в Пиедрое и ее близких и дальних окрестностях — работу начнет новый передатчик, который будет вещать на волне FM 94,5 MHz.

Расширение площади вещания Latvijas Radio 4 на территории Латгалии происходит в рамках Программы Латгальских СМИ, которая осуществляется в сотрудничестве с Латвийским Государственным теле-радиоцентром и ГАО «Elektroniskie sakari». Правительство выделило финансирование на реализацию программы, чтобы снизить влияние зарубежных источников информации на жителей Латгалии. Программа Латгальских средств массовой информации включает в себя заказ для общественных и коммерческих СМИ, а также предусматривает технические решения для улучшения вещания.

Следите за актуальной информацией на домашней странице Latvijas Radio — latvijasradio.lv. С новостями Latvijas Radio можно ознакомиться также в социальных сетях twitter.com/LatvijasRadio, facebook.com/LatvijasRadio и draugiem.lv/latvijasradio.

Журналы в сентябре



- **Агнесе Зелтина:** «Самой большой дилеммой в моей жизни всегда была семья и карьера».
- **Любитель страстной жизни Марис Гайлис,** успешно преодолевший различные кризисы — как в супружеской жизни, так и в бизнесе.
- **Трибуна для мужчин. Эгилс Зирнис.** Когда мужчина краснеет.
- **Секрет супружеской жизни. Даце и Артур Рейниксы.**
- **История жизни.** Любовь и трагедия в Золитуде

СРЕДА, 17 сентября

LTV1

6.00 Latvijas Republikas valsts himna
6.02 Province
6.30 Rīta Panorāma
8.35 Mīlas viesulis
9.35, 15.20 Supi
10.30, 13.50, 15.05 Top-Shop
10.50 Aizliegtais paņēmiens
11.35 Latvija var!
12.05 Skats no malas
12.35 Ielas garumā
13.05 V. I. P. - Veiksmē. Intuīcija. Prāts
14.10 Džeronīmo Stiltons
14.35 Raketēni
16.15, 21.20 12. Saeimas vēlēšanas
17.15, 23.30 100 g kultūras
18.00, 23.00 Ziņas
18.42 Ceturtā studija
19.15 Kāpēc esmu viens?
20.00 1000 jūdzes Ķīnā
20.30 Panorāma
21.13 Latloto. Viking Lotto
23.15 Zebra
0.15 1:1
1.05 Valdība
5.00 1000 jūdzes Ķīnā
5.30 Vides fakti

LTV7

6.00 Latvijas Republikas valsts himna
6.03 1000 jūdzes pa ledāja pēdām
6.30 Projekts Nākotne
7.00, 18.00 Šodien
8.35, 17.05 Sūņa darbs
9.30, 16.00 Mana ģimene
10.35, 19.35 Sieviete pasaules malā
11.30 Komercdarbība šodien
11.50 Brīvdienu ceļvedis
12.10 Rūpes par tevi
12.30 Aktualitātes
12.50 LTV - 60
15.30, 1.25 Globalizācija 3000
18.35 Punkti virs i
20.35 1000 jūdzes Kambodžā
21.05 Visuma izpēte
22.00, 5.30 Makšķerēšanas noslēpumi
22.30 Strongman Champions League 2014 Latvija
23.30 Pēdējais liecinieks
0.25 Ziemeļu daba
5.00 SeMS

LNT

6.10 Zīlniece
6.45, 2.55 Šodien novados

7.00, 3.05 900 sekundes
9.00, 0.05 Dzīvīte
9.35, 14.20 Televeikala skatlogs
9.50, 4.50 Bernards
10.00 Mf. Viltus mūķene
12.00 Viesnīca Grand Hotel
13.00 Sirds melodija
14.00, 17.50, 20.00 LNT ziņas
14.35, 2.15 Precamies!?
15.35 Nemelo man!
16.35, 5.00 Mīlestība nekad nebeidzas
17.40, 18.00 Kārdinājuma varā
20.35 Degpunktā
21.10 Policists no pagātnes
22.10 Iesaukts armijā!
23.10 Čikāga liesmās
0.25 Mf. Garāža
4.35 Karamba!
5.45 Kristīgā programma

TV3

6.10, 12.05 Tikko precējušies
6.40 Mans mazais ponijs
7.05, 13.10 Pūķi
7.35, 13.45 Transformeri
7.55, 18.00 Risks
8.55, 1.05 Medikopters

10.00 Bagātnieku dakteris
11.00 Atradējs
14.05, 0.40 Simpsoni
14.35, 2.00 Alkas pēc laimes
15.35, 20.20 UgunsGrēks
16.55 Сваты
19.00, 3.30 TV3 Ziņas
19.30, 4.00 Bez Tabu
21.00 Ekstrasensu ciņas
22.40 Reiz sensenos laikos
23.40 Mahinatori
2.45, 5.00 Mīlestības sirdspuksti

TV3+

6.40, 17.45, 1.00 Дом 2
7.25, 14.20 Битва экстрасенсов
8.30 6 кадров
9.00 Ранетки
10.05 Купидон
11.05, 15.30 Comedy Баттл
12.10, 16.35 Счастливы вместе
13.15, 19.55 Сваты
18.50, 1.50 Каникулы в Мексике
21.00 Папа попал
23.05 Воины света. X/ф

TV5

7.00, 12.40 Параллельный мир

8.00, 13.45 Сам себе режиссер
8.50, 19.00, 22.25, 0.10 Наша тема
9.35, 12.25 Телевитрина
9.50, 16.40 Одна ночь любви
10.55, 17.50 Москва. Три вокзала
11.55, 22.40, 0.55 Криминал+
14.35, 19.50 Идеальный брак
18.50 Новости
22.00 Вечер@22
23.10 Золотой теленок
1.20 Ночь музыки

Первый Балтийский

6.25, 9.00, 11.00, 14.45, 17.00, 1.00 Новости
6.30 Зверята
7.00, 9.30 Доброе утро
11.35 Жить здорово!
12.50 Время покажет
13.45 Верь мне
15.00 Наедине со всеми
15.55, 3.20 Модный приговор
17.50 Давай поженимся
18.55 Пусть говорят
20.00 Время. Латвийское Время
21.30 Обнимая небо. Серил
23.45 Вечерний Ургант
0.25, 5.55 Euronews
1.35 Розыгрыш. X/ф

5.05 Музыкальный канал	Россия РТР 5.00 Утро России 9.05 Хозяйка моей судьбы10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести10.30, 13.30, 18.35 Вести-М10.55 Роковые числа11.50 О самом главном14.05 Сердце звезды15.00, 4.10 Пока станица спит16.45 Наука 2.017.15 Прямой эфир19.50 Узнай меня, если сможешь. Сериал22.40 Неединая Европа23.40 Женщины на грани. X/ф1.30 Тростинка на ветру. X/ф3.25 Особый случай	18.00, 20.30, 1.35 Наши новости6.05 Наше утро9.05 Жить здорово!10.25 Контрольная закупка11.05, 13.05, 16.10, 18.15, 21.00 Но-вosti спорта11.10 Фазенда11.55 Верь мне13.10 Мультфильмы13.55 Модный приговор15.00 Наедине со всеми16.15 Добрый день16.50 Давай поженимся!18.20 Зайцев+118.50 Пусть говорят20.00 Время21.05 Хорошие руки23.05 Вечерний Ургант23.45 Сотовый. X/ф	Беларусь 1 6.00, 7.20, 8.15 Доброе утро, Бела-русь! 7.00, 8.00, 9.00, 12.00, 15.00, 19.00, 0.10 Новости7.05, 8.05 Деловая жизнь7.10, 8.10, 19.40, 23.55 Зона X9.10, 21.45 След11.00, 13.00, 16.00 90 секунд11.05 Земский доктор. Продолже-ние12.10 День в большом городе13.10, 16.35 Семейные мелодрамы14.05 Такая обычная жизнь15.15, 18.40 Новости региона15.25, 0.45 Маша в законе!17.30 Белорусское времечко19.20 Специальный репортаж20.00 Земский доктор. Жизнь за-ново	21.00 Панорама23.40 Актуальное интервью0.30 День спорта
RenTV Baltic 6.00 Следаки 6.45, 13.55 Зверята7.00 Прогноз погоды7.05, 13.30 Смотреть всем!7.30, 0.45 Свободное время8.00 Штурм сознания9.00, 19.40 Званный ужин10.20 Документальный спецпроект12.25 Сила древнего предсказания14.20 Тотальная распродажа15.20 Семейные драмы16.25 Не ври мне!18.40 Верное средство20.45 Великие тайны древности23.55 Новости 240.20 Информационная программа112	ОНТ 6.00, 8.30, 9.00, 11.00, 13.00, 16.00,			

ЧЕТВЕРГ, 18 сентября

LTV1

6.00 Latvijas Republikas valsts himna

6.02, 12.25 Province

6.30 Rīta Panorāma

8.35 Mīlas viesulis

9.35, 15.20 Suņi

10.30, 13.45, 15.05 Top-Shop

10.45 Čērčils — gadsimta politikas milzis

11.45 De facto

12.55 Kas var būt labāks par šo?

13.25 Zebra

14.05 Džeronīmo Stiltons

14.30 Kas te? Es te!

16.15, 19.15, 0.50 12. Saeimas vēlēšanas

17.15, 23.20 100 g kultūras

18.00, 23.05 Ziņas

18.42 Ceturtā studija

20.00, 5.00 1000 jūdzes Ķīnā

20.30 Panorāma

21.15 TE!

22.15 Flemings — vīrs, kurš kļuva par Bondu

0.05 Aizliegtais paņēmiens

5.30 Vertikāle

LTV7

6.00 Latvijas Republikas valsts himna

6.03, 1.30 1000 jūdzes pa ledāja pēdām

6.30 Pie stūres

7.00, 18.00 Šodien

8.35, 17.05 Suņa darbs

9.30, 16.00 Mana ģimene

10.35, 19.05 Sieviete pasaules malā

11.30 Darbs. Izglītība. Karjera

11.50 Vārds uzņēmējiem

12.10 Attīstības kods

12.30 Reģionālā attīstība Latvijā

12.50 LTV - 60

15.30, 2.00 Projekts Nākotne

18.35 Bez apvainošanas

20.05 Drosmīgās pārmaiņas

20.40 Kāpēc nabadzība?

21.40, 5.30 Ātruma ciltis

22.10 Makšķerē ar Olti

22.40, 5.00 Motociklisti

23.10 Latvijas spēkavīru čempionāts 2014

23.40 Visuma izpēte

0.30 Autosporta programma

1.00 Tavs auto

LNT

6.10 Zilniece

6.45, 2.55 Šodien novados

7.00, 3.05 900 sekundes

9.00, 1.00 Dzīvīte

9.35, 14.20 Televēikala skatlogi

9.50, 4.35 Karamba!

10.00 Mf. Vēstules debesīm

12.00 Dzintara dziesmas

13.00 Sirds melodija

14.00, 17.50, 20.00 LNT ziņas

14.35 Precamies!?

15.35 Nemelo man!

16.35, 5.00 Mīlestība nekad nebeidzas

17.40, 18.00 Kārdinājuma varā

20.35 Basketbols TV

20.40 Degpunktā

21.15 Lauku sēta

22.15 Dabas stihiju varā

23.15 Mf. Dejošana

1.20 Mf. Mana sirds Malaizijā

5.45 Kristīgā programma

TV3

6.10, 12.05 Tikko precējušies

6.40 Mans mazais ponijs

7.05, 13.10 Pūķi

7.35, 13.45 Transformeri

7.55, 18.00 Risks

8.55 Medikopters

10.00 Ekstrasensu cīņas

11.35 Воронины

14.05, 2.00 Simpsoni

14.35, 2.25 Alkas pēc laimes

15.35, 20.20 UgunsGrēks

16.55 Сваты

19.00, 3.50 TV3 Ziņas

21.40, 5.30 Bez Tabu

21.00 Kings un Maksvela

22.00 Mf. Ielu advokāts

0.30 Kinomānija

1.05 Overtime TV

3.05, 5.00 Mīlestības sirdspuksti

TV3+

6.40, 17.45, 1.35 Дом 2

7.25, 14.20 Битва экстрасенсов

8.30 6 кадров

9.00 Ранетки

10.05 Купидон

11.05, 15.30 Comedy Баттл

12.10, 16.35 Счастливы вместе

13.15, 19.55 Сваты

18.50, 2.20 Каникулы в Мексике

21.00 Интерны

22.10 Ужин с придурками. Х/ф

0.35 Покер

TV5

7.00, 12.40 Параллельный мир

8.00, 13.45 Сам себе режиссер

8.50, 19.00, 22.25, 0.10 Наша тема

9.35, 12.25 Телевитрина

9.50, 16.40 Одна ночь любви

10.55, 17.50 Москва. Три вокзала

11.55, 22.40, 0.55 Криминал+

14.35, 19.50 Идеальный брак

18.50 Новости 22.00 Вечер@22

23.10 Золотой теленок

1.20 Ночь музыки

0.25, 5.55 Euronews

1.15 Звездолет

1.45 Повторная свадьба. Х/ф

5.05 Музыкальный канал

RenTV Baltic

6.45, 14.00 Зверята

7.00, 13.25 Смотреть всем!

7.25, 1.05 Свободное время

7.55 Тайны мира

8.55, 19.40 Званный ужин

10.15 Великие тайны древности

14.20 Тотальная распродажа

15.25 Семейные драмы

16.25 Не ври мне!

18.35 Верное средство

20.45 Военная тайна

0.40 Информационная программа

112

Россия РТР

5.00 Утро России

9.05 Хозяйка моей судьбы

10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести

10.30, 13.30, 18.35 Вести-М

10.55 Младший сын Сталина

11.50 О самом главном

14.05 Сердце звезды

15.00, 4.10 Пока станица спит

16.45 Наука 2.0

17.15 Прямой эфир

19.50 Узнай меня, если сможешь

21.40 Домоправитель. Х/ф

23.30 Диктатура женщин

0.25 Женщины на грани

2.10 Тростинка на ветру. Х/ф

0.25, 5.55 Euronews

1.15 Звездолет

1.45 Повторная свадьба. Х/ф

5.05 Музыкальный канал

RenTV Baltic

6.45, 14.00 Зверята

7.00, 13.25 Смотреть всем!

7.25, 1.05 Свободное время

7.55 Тайны мира

8.55, 19.40 Званный ужин

10.15 Великие тайны древности

14.20 Тотальная распродажа

15.25 Семейные драмы

16.25 Не ври мне!

18.35 Верное средство

20.45 Военная тайна

0.40 Информационная программа

112

Россия РТР

5.00 Утро России

9.05 Хозяйка моей судьбы

10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести

10.30, 13.30, 18.35 Вести-М

10.55 Младший сын Сталина

11.50 О самом главном

14.05 Сердце звезды

15.00, 4.10 Пока станица спит

16.45 Наука 2.0

17.15 Прямой эфир

19.50 Узнай меня, если сможешь

21.40 Домоправитель. Х/ф

23.30 Диктатура женщин

0.25 Женщины на грани

2.10 Тростинка на ветру. Х/ф

0.25, 5.55 Euronews

1.15 Звездолет

1.45 Повторная свадьба. Х/ф

5.05 Музыкальный канал

RenTV Baltic

6.45, 14.00 Зверята

7.00, 13.25 Смотреть всем!

7.25, 1.05 Свободное время

7.55 Тайны мира

8.55, 19.40 Званный ужин

10.15 Великие тайны древности

14.20 Тотальная распродажа

15.25 Семейные драмы

16.25 Не ври мне!

18.35 Верное средство

20.45 Военная тайна

0.40 Информационная программа

112

Россия РТР

5.00 Утро России

9.05 Хозяйка моей судьбы

10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести

10.30, 13.30, 18.35 Вести-М

10.55 Младший сын Сталина

11.50 О самом главном

14.05 Сердце звезды

15.00, 4.10 Пока станица спит

16.45 Наука 2.0

17.15 Прямой эфир

19.50 Узнай меня, если сможешь

21.40 Домоправитель. Х/ф

23.30 Диктатура женщин

0.25 Женщины на грани

2.10 Тростинка на ветру. Х/ф

0.25, 5.55 Euronews

1.15 Звездолет

1.45 Повторная свадьба. Х/ф

5.05 Музыкальный канал

RenTV Baltic

6.45, 14.00 Зверята

7.00, 13.25 Смотреть всем!

7.25, 1.05 Свободное время

7.55 Тайны мира

8.55, 19.40 Званный ужин

10.15 Великие тайны древности

14.20 Тотальная распродажа

15.25 Семейные драмы

16.25 Не ври мне!

18.35 Верное средство

20.45 Военная тайна

0.40 Информационная программа

112

Россия РТР

5.00 Утро России

9.05 Хозяйка моей судьбы

10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести

10.30, 13.30, 18.35 Вести-М

10.55 Младший сын Сталина

11.50 О самом главном

14.05 Сердце звезды

15.00, 4.10 Пока станица спит

16.45 Наука 2.0

17.15 Прямой эфир

19.50 Узнай меня, если сможешь

21.40 Домоправитель. Х/ф

23.30 Диктатура женщин

0.25 Женщины на грани

2.10 Тростинка на ветру. Х/ф

0.25, 5.55 Euronews

1.15 Звездолет

1.45 Повторная свадьба. Х/ф

5.05 Музыкальный канал

RenTV Baltic

6.45, 14.00 Зверята

7.00, 13.25 Смотреть всем!

7.25, 1.05 Свободное время

7.55 Тайны мира

8.55, 19.40 Званный ужин

10.15 Великие тайны древности

14.20 Тотальная распродажа

15.25 Семейные драмы

16.25 Не ври мне!

18.35 Верное средство

20.45 Военная тайна

0.40 Информационная программа

112

Россия РТР

5.00 Утро России

9.05 Хозяйка моей судьбы

10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести

10.30, 13.30, 18.35 Вести-М

10.55 Младший сын Сталина

11.50 О самом главном

14.05 Сердце звезды

15.00, 4.10 Пока станица спит

16.45 Наука 2.0

17.15 Прямой эфир

19.50 Узнай меня, если сможешь

21.40 Домоправитель. Х/ф

23.30 Диктатура женщин

0.25 Женщины на грани

2.10 Тростинка на ветру. Х/ф

0.25, 5.55 Euronews

1.15 Звездолет

1.45 Повторная свадьба. Х/ф

5.05 Музыкальный канал

RenTV Baltic

6.45, 14.00 Зверята

7.00, 13.25 Смотреть всем!

7.25, 1.05 Свободное время

7.55 Тайны мира

8.55, 19.40 Званный ужин

10.15 Великие тайны древности

14.20 Тотальная распродажа

15.25 Семейные драмы

16.25 Не ври мне!

18.35 Верное средство

20.45 Военная тайна

0.40 Информационная программа

112

Россия РТР

5.00 Утро России

9.05 Хозяйка моей судьбы

10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести

10.30, 13.30, 18.35 Вести-М

10.55 Младший сын Сталина

11.50 О самом главном

14.05 Сердце звезды

15.00, 4.10 Пока станица спит

16.45 Наука 2.0

17.15 Прямой эфир

19.50 Узнай меня, если сможешь

21.40 Домоправитель. Х/ф

23.30 Диктатура женщин

0.25 Женщины на грани

2.10 Тростинка на ветру. Х/ф

0.25, 5.55 Euronews

1.15 Звездолет

1.45 Повторная свадьба. Х/ф

5.05 Музыкальный канал

RenTV Baltic

6.45, 14.00 Зверята

7.00, 13.25 Смотреть всем!

7.25, 1.05 Свободное время

7.55 Тайны мира

8.55, 19.40 Званный ужин

10.15 Великие тайны древности

14.20 Тотальная распродажа

15.25 Семейные драмы

16.25 Не ври мне!

18.35 Верное средство

20.45 Военная тайна

0.40 Информационная программа

112

Россия РТР

5.00 Утро России

9.05 Хозяйка моей судьбы

10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести

10.30, 13.30, 18.35 Вести-М

10.55 Младший сын Сталина

11.50 О самом главном

14.05 Сердце звезды

15.00, 4.10 Пока станица спит

16.45 Наука 2.0

17.15 Прямой эфир

19.50 Узнай меня, если сможешь

21.40 Домоправитель. Х/ф

23.30 Диктатура женщин

0.25 Женщины на грани

2.10 Тростинка на ветру. Х/ф

0.25, 5.55 Euronews

1.15 Звездолет

1.45 Повторная свадьба. Х/ф

5.05 Музыкальный канал

RenTV Baltic

6.45, 14.00 Зверята

7.00, 13.25 Смотреть всем!

7.25, 1.05 Свободное время

7.55 Тайны мира

8.55, 19.40 Званный ужин

10.15 Великие тайны древности

14.20 Тотальная распродажа

15.25 Семейные драмы

16.25 Не ври мне!

18.35 Верное средство

20.45 Военная тайна

0.40 Информационная программа

112

Россия РТР

5.00 Утро России

9.05 Хозяйка моей судьбы

10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести

10.30, 13.30, 18.35 Вести-М

10.55 Младший сын Сталина

11.50 О самом главном

14.05 Сердце звезды

15.00, 4.10 Пока станица спит

16.45 Наука 2.0

17.15 Прямой эфир

19.50 Узнай меня, если сможешь

21.40 Домоправитель. Х/ф

23.30 Диктатура женщин

0.25 Женщины на грани

2.10 Тростинка на ветру. Х/ф

0.25, 5.55 Euronews

1.15 Звездолет

1.45 Повторная свадьба. Х/ф

5.05 Музыкальный канал

RenTV Baltic

6.45, 14.00 Зверята

7.00, 13.25 Смотреть всем!

7.25, 1.05 Свободное время

7.55 Тайны мира

8.55, 19.40 Званный ужин

10.15 Великие тайны древности

14.20 Тотальная распродажа

15.25 Семейные драмы

16.25 Не ври мне!

18.35 Верное средство

20.45 Военная тайна

0.40 Информационная программа

112

Россия РТР

5.00 Утро России

9.05 Хозяйка моей судьбы

10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести

10.30, 13.30, 18.35 Вести-М

10.55 Младший сын Сталина

11.50 О самом главном

14.05 Сердце звезды

15.00, 4.10 Пока станица спит

16.45 Наука 2.0

17.15 Прямой эфир

19.50 Узнай меня, если сможешь

21.40 Домоправитель. Х/ф

23.30 Диктатура женщин

0.25 Женщины на грани

2.10 Тростинка на ветру. Х/ф

0.25, 5.55 Euronews

1.15 Звездолет

1.45 Повторная свадьба. Х/ф

5.05 Музыкальный канал

RenTV Baltic

6.45, 14.00 Зверята

7.00, 13.25 Смотреть всем!

7.25, 1.05 Свободное время

7.55 Тайны мира

8.55, 19.40 Званный ужин

10.15 Великие тайны древности

14.20 Тотальная распродажа

15.25 Семейные драмы

16.25 Не ври мне!

18.35 Верное средство

20.45 Военная тайна

0.40 Информационная программа

112

Россия РТР

5.00 Утро России

9.05 Хозяйка моей судьбы

10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести

10.30, 13.30, 18.35 Вести-М

10.55 Младший сын Сталина

11.50 О самом главном

14.05 Сердце звезды

15.00, 4.10 Пока станица спит

16.45 Наука 2.0

17.15 Прямой эфир

19.50 Узнай меня, если сможешь

21.40 Домоправитель. Х/ф

23.30 Диктатура женщин

0.25 Женщины на грани

2.10 Тростинка на ветру. Х/ф

0.25, 5.55 Euronews

1.15 Звездолет

1.45 Повторная свадьба. Х/ф

5.05 Музыкальный канал

RenTV Baltic

6.45, 14.00 Зверята

7.00, 13.25 Смотреть всем!

7.25, 1.05 Свободное время

7.55 Тайны мира

8.55, 19.40 Званный ужин

10.15 Великие тайны древности

14.20 Тотальная распродажа

15.25 Семейные драмы

16.25 Не ври мне!

18.35 Верное средство

20.45 Военная тайна

0.40 Информационная программа

112

Россия РТР

5.00 Утро России

9.05 Хозяйка моей судьбы

10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести

10.30, 13.30, 18.35 Вести-М

10.55 Младший сын Сталина

11.50 О самом главном

14.05 Сердце звезды

15.00, 4.10 Пока станица спит

16.45 Наука 2.0

17.15 Прямой эфир

19.50 Узнай меня, если сможешь

21.40 Домоправитель. Х/ф

23.30 Диктатура женщин

0.25 Женщины на грани

2.10 Тростинка на ветру. Х/ф

0.25, 5.55 Euronews

1.15 Звездолет

1.45 Повторная свадьба. Х/ф

5.05 Музыкальный канал

RenTV Baltic

6.45, 14.00 Зверята

7.00, 13.25 Смотреть всем!

7.25, 1.05 Свободное время

7.55 Тайны мира

8.55, 19.40 Званный ужин

10.15 Великие тайны древности

14.20 Тотальная распродажа

15.25 Семейные драмы

16.25 Не ври мне!

18.35 Верное средство

20.45 Военная тайна

0.40 Информационная программа

112

Россия РТР

5.00 Утро России

9.05 Хозяйка моей судьбы

10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести

10.30, 13.30, 18.35 Вести-М

10.55 Младший сын Сталина

11.50 О самом главном

14.05 Сердце звезды

15.00, 4.10 Пока станица спит

16.45 Наука 2.0

17.15 Прямой эфир

19.50 Узнай меня, если сможешь

21.40 Домоправитель. Х/ф

23.30 Диктатура женщин

0.25 Женщины на грани

2.10 Тростинка на ветру. Х/ф

0.25, 5.55 Euronews

1.15 Звездолет

1.45 Повторная свадьба. Х/ф

5.05 Музыкальный канал

RenTV Baltic

6.45, 14.00 Зверята

7.00, 13.25 Смотреть всем!

7.25, 1.05 Свободное время

7.55 Тайны мира

8.55, 19.40 Званный ужин

10.15 Великие тайны древности

14.20 Тотальная распродажа

15.25 Семейные драмы

16.25 Не ври мне!

18.35 Верное средство

20.45 Военная тайна

0.40 Информационная программа

112

Россия РТР

5.00 Утро России

9.05 Хозяйка моей судьбы

10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести

10.30, 13.30, 18.35 Вести-М

10.55 Младший сын Сталина

11.50 О самом главном

14.05 Сердце звезды

15.00, 4.10 Пока станица спит

16.45 Наука 2.0

17.15 Прямой эфир

19.50 Узнай меня, если сможешь

21.40 Домоправитель. Х/ф

23.30 Диктатура женщин

0.25 Женщины на грани

2.10 Тростинка на ветру. Х/ф

0.25, 5.55 Euronews

1.15 Звездолет

1.45 Повторная свадьба. Х/ф

5.05 Музыкальный канал

RenTV Baltic

6.45, 14.00 Зверята

7.00, 13.25 Смотреть всем!

7.25, 1.05 Свободное время

7.55 Тайны мира

8.55, 19.40 Званный ужин

10.15 Великие тайны древности

14.20 Тотальная распродажа

15.25 Семейные драмы

16.25 Не ври мне!

18.35 Верное средство

20.45 Военная тайна

0.40 Информационная программа

112

Россия РТР

5.00 Утро России

9.05 Хозяйка моей судьбы

10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести

10.30, 13.30, 18.35 Вести-М

10.55 Младший сын Сталина

11.50 О самом главном

14.05 Сердце звезды

15.00, 4.10 Пока станица спит

16.45 Наука 2.0

17.15 Прямой эфир

19.50 Узнай меня, если сможешь

21.40 Домоправитель. Х/ф

23.30 Диктатура женщин

0.25 Женщины на грани

2.10 Тростинка на ветру. Х/ф

0.25, 5.55 Euronews

1.15 Звездолет

1.45 Повторная свадьба. Х/ф

5.05 Музыкальный канал

RenTV Baltic

6.45, 14.00 Зверята

7.00, 13.25 Смотреть всем!

7.25, 1.05 Свободное время

7.55 Тайны мира

8.55, 19.40 Званный ужин

10.15 Великие тайны древности

14.20 Тотальная распродажа

15.25 Семейные драмы

16.25 Не ври мне!

18.35 Верное средство

20.45 Военная тайна

0.40 Информационная программа

112

Россия РТР

5.00 Утро России

9.05 Хозяйка моей судьбы

10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести

10.30, 13.30, 18.35 Вести-М

10.55 Младший сын Сталина

11.50 О самом главном

14.05 Сердце звезды

15.00, 4.10 Пока станица спит

16.45 Наука 2.0

17.15 Прямой эфир

19.50 Узнай меня, если сможешь

21.40 Домоправитель. Х/ф

23.30 Диктатура женщин

0.25 Женщины на грани

2.10 Тростинка на ветру. Х/ф

0.25, 5.55 Euronews

1.15 Звездолет

1.45 Повторная свадьба. Х/ф

5.05 Музыкальный канал

RenTV Baltic

6.45, 14.00 Зверята

7.00, 13.25 Смотреть всем!

7.25, 1.05 Свободное время

7.55 Тайны мира

8.55, 19.40 Званный ужин

10.15 Великие тайны древности

14.20 Тотальная распродажа

15.25 Семейные драмы

16.25 Не ври мне!

18.35 Верное средство

20.45 Военная тайна

0.40 Информационная программа

112

Россия РТР

5.00 Утро России

9.05 Хозяйка моей судьбы

10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести

10.30, 13.30, 18.35 Вести-М

10.55 Младший сын Сталина

11.50 О самом главном

14.05 Сердце звезды

15.00, 4.10 Пока станица спит

16.45 Наука 2.0

17.15 Прямой эфир

19.50 Узнай меня, если сможешь

21.40 Домоправитель. Х/ф

23.30 Диктатура женщин

0.25 Женщины на грани

2.10 Тростинка на ветру. Х/ф

0.25, 5.55 Euronews

1.15 Звездолет

1.45 Повторная свадьба. Х/ф

5.05 Музыкальный канал

RenTV Baltic

6.45, 14.00 Зверята

7.00, 13.25 Смотреть всем!

7.25, 1.05 Свободное

ПЯТНИЦА, 19 сентября	
LTV1	
6.00 Latvijas Republikas valsts himna	
6.02, 3.35 Province	
6.30 Rīta Panorāma	
8.35, 17.05 Alpu dakteris	
9.30, 15.10 Suņi	
10.25, 12.20, 14.10 Top-Shop	
10.40, 2.05 Mūsu Čārlijs	
12.35 Vides fakti	
13.10 Brīnumskapja skola	
13.40 Kas te? Es te!	
14.25 Kāpēc esmu viens?	
16.00, 21.15 12. Saeimas vēlēšanas	
18.00, 23.00 Ziņas	
18.45 100 krēslu	
19.00 Tā dullā Strengas dēļ jeb vasara ar zelta teļu	
20.00, 5.00 1000 jūdzes Ķīnā	
20.30 Panorāma	
23.15 Kapitālisms Šķērsielā	
1.10 Flemings — vīrs, kurš kļuva par Bondu	
4.05 Firmas noslēpums	
5.30 Citādi latviskais	
LTV7	
6.00 Latvijas Republikas valsts himna	
6.03, 23.35 1000 jūdzes pa ledāja pēdām	
6.30 Labākais no Euromaxx	
7.00, 18.00 Šodien	
8.35, 17.05 Suņa darbs	
9.30, 16.00 Mana ģimene	
10.35, 19.05 Sieviete pasaules malā	
11.30 Rūpes par tevi	
11.50 Aktualitātes	
12.10 Biznesa klase	
12.30 Tādas lietas	
12.50, 2.30 LTV - 60	
15.30, 0.35 Pie stūres	
18.35 Personīgās lietas	
20.05 Pasaules stāsti	
20.35 Anekdošu šovs	
21.05 Eiropa koncertos	
22.00 Mf. Mušpapīrs	
1.05 Skrudas pieturzīmes	
LNT	
6.10 Zīlniece	
6.45, 3.15 Šodien novados	
7.00, 3.25 900 sekundes	
9.00, 2.10 Dzīvīte	
9.35 Basketbols TV	
9.40, 14.20 Televeikala skatlogi	
10.00 Mf. Bēgošā līgava Āfrikā	
12.00 Melu spēle	
13.00 Sirds melodija	
14.00, 17.50, 20.00 LNT ziņas	
14.35, 2.30 Precamies!?	
15.35 Nemelo man!	
16.35, 5.00 Mīlestība nekad nebeidzas	
17.40, 18.00 Kārdinājuma varā	
20.35 Degpunktā	
21.10 Dārgā, mēs nogalinām bērnus!	
23.15 Mf. Bēdīgi slavenie mērgļi	
5.40 Bernards	
5.50 Trakie no Baltā nama	
TV3	
6.10, 12.05 Tikko precējušies	
6.40 Mans mazais ponijs	
7.05, 13.10 Pūķi	
7.35, 13.45 Transformeri	
7.55 Risks	
8.55 Medikopters	
10.00 Kings un Maksvela	
11.00 Atradējs	
14.05 Simpsoni	
14.30, 0.50 Mf. Mīlestības uzplaukstošais sapnis	
16.15 Bens un Keita	
17.15, 2.25 Воронины	
18.25 Iespējams tikai Krievijā	
19.00, 3.35 TV3 Ziņas	
19.30, 4.05 Bez Tabu	
20.20 Valstī viss ir kārtībā	
21.00 Mf. Džonijs Anglis	
22.55 Mf. Vecā labā orgija	
2.50, 5.00 Mīlestības sirdspuksti	
5.45 Amerikāņu ģimenīte	
TV3+	
6.40, 17.45 Дом 2	
7.25, 14.20 Битва экстрасенсов	
8.30 6 кадров	
9.00 Ранетки	
10.05 Купидон	
11.05, 15.30 Comedy Баттл	
12.10, 16.35 Счастливы вместе	
13.15 Сваты	
18.50, 1.30 Каникулы в Мексике	
19.55 9. X/ф	
21.25 Любовь и прочие неприятности. X/ф	
23.40 Папа попал	
2.35 Подземелье драконов 3. Книга заклинаний. X/ф	
TV5	
7.00, 12.40 Параллельный мир	
8.00, 13.45 Сам себе режиссер	
8.50, 19.00, 22.25 Наша тема	
9.35, 12.25 Телевитрина	
9.50, 16.40 Одна ночь любви	
10.55, 17.50 Москва. Три вокзала	
11.55, 22.40 Криминал+	
14.35 Идеальный брак	
18.50 Новости	
19.50 Кривое зеркало	
22.00 Вечер@22	
23.10 Превращения с Иевой	
23.55 Наши грехи. X/ф	
1.30 Ночь музыки	
Первый Балтийский	
6.25, 9.00, 11.00, 14.45, 17.00 Новости	
6.30 Зверята	
7.00, 9.30 Доброе утро	
11.35 Жить здорово!	
12.50 Время покажет	
13.45 Верь мне	
15.00 Наедине со всеми	
15.55, 5.00 Модный приговор	
17.45 Человек и закон	
18.55 Поле чудес	
20.00 Время. Латвийское Время	
21.30 Голос	
23.55 Вечерний Ургант	
0.50 Euronews	
RenTV Baltic	
6.00 Следки	
6.45, 13.55 Зверята	
7.00, 13.25 Смотреть всем!	
7.30 Свободное время	
8.00 Секретные территории	
8.55, 19.40 Званный ужин	
10.15 Территория заблуждений	
12.25 Тайны мира	
14.20 Тотальная распродажа	
15.25 Семейные драмы	
16.25 Не ври мне!	
18.35 Верное средство	
20.45 Тайны мира	
22.50 Странное дело	
23.50 Штурм сознания	
0.40 Пища богов	
Россия РТР	
5.00 Утро России	
9.05 Хозяйка моей судьбы	
10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести	
10.30, 13.30, 18.35 Вести-М	
10.50 Вся Россия	
11.00 Поющее оружие	
12.00 О самом главном	
14.05 Сердце звезды	
15.00, 4.10 Пока станица спит	
16.45 Наука 2.0	
17.15 Прямой эфир	
20.00 Снова один на всех	
23.50 Крепкий брак	
1.40 Осенние заботы	
3.25 Особый случай	
ОНТ	
6.00, 8.30, 9.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.30, 2.40 Наши новости	
6.05 Наше утро	
9.05 Жить здорово!	
10.25 Контрольная закупка	
11.05, 13.05, 16.10, 18.15, 21.00 Новости спорта	
11.10 Фазенда 11.55 Верь мне	
1.40 Эта веселая планета. X/ф	
3.20 Мы с вами где-то встречались. X/ф	
5.55 Музыкальный канал	
13.10 Мультфильмы	
13.55 Модный приговор	
15.00 Песняры. Прерванный полет	
15.30 Учиться жить	
16.15 Мое большое греческое сокровище. X/ф	
18.20 Жди меня. Беларусь	
18.55 Поле чудес 20.00 Время	
21.05 Вечерний Минск	
22.10 Голос 0.20 Канкан. X/ф	
Беларусь 1	
6.00, 7.20, 8.15 Доброе утро, Беларусь!	
7.00, 8.00, 9.00, 12.00, 15.00, 19.00, 0.10 Новости	
7.05, 8.05 Деловая жизнь	
7.10, 8.10, 19.20 Зона X	
9.10 След	
11.00, 13.00, 16.00 90 секунд	
11.05, 19.55 Земский доктор. Жизнь заново	
12.10 День в большом городе	
13.15, 16.25 Семейные мелодрамы	
14.05 Такая обычная жизнь	
15.15, 18.40 Новости региона	
15.25, 0.40 Маша в законе!	
17.15 Звездная жизнь	
18.10 Беларусь неизвестная	
21.00 Панорама	
21.45 Большой куш. X/ф	
23.40 Беларусь в развитии	
0.30 День спорта	
Беларусь 2	
7.00 Утро	
9.00, 21.30 Телебарометр	
9.05, 16.45 Сашка	
10.15 Белорусская кухня	
10.50 Кулинар	
12.05 Я хочу это увидеть!	
12.35 Берегите женщин. X/ф	
15.05 Универ	
16.10 Вот это да!	
17.55 Тридцатилетние	
18.55 Маска Зорро. X/ф 21.25 КЕНО	
21.35 Битва экстрасенсов	
23.15 Репортер	
0.05 Парковка. X/ф	

ПРОГНОЗ ПОГОДЫ

17.09.	18.09.	19.09.
+6... +18 	+6... +18 	+6... +18 
ЮВ 2 м/с	Ю 3 м/с	Ю 3 м/с

На бойню в Прейльском крае ТРЕБУЮТСЯ подсобные рабочие. Работа связана с разделыванием говяжьей побочной продукции 3-й категории. Обеспечиваем жильем, можно с семьей.
Подробнее по тел. **29183601**.

ООО «Rumba Centrs»

Осенние скидки! Покрытия на крышу (ондура, шифер, шиндель, металлические крыши), двери, печные принадлежности, клея «Sakret». Краслава, ул. Тиргус, 15.

ООО «RENEM P»

закупает КРС, молодняк КРС, овец, свиней. ЭЛЕКТРОННЫЕ ВЕСЫ. Тел. **26373728, 26393921, 29485520, 29996309, 65329997**.

ПРОДАЮТ

срочно — дом в Эзерниеках (100 м от озера, хозпостройки). Тел. **20417828**;

помещения для офиса, магазина, салона (56 кв. м., Краслава, ул. Виенибас, 59). Тел. **26785408**;

«VW Transporter»-1,9TD (1997, грузовой, покупал в 2013 в Голландии, ТО до 09.2015, переднее сидение — трехместное, 2100 евро). Тел. **27866355 (Amigo)**;

«FORD Sierra»-2,0 (1991, автомат, ТО до 04.2015, в хор. техн. и визуал. сост., 550 евро). Тел. **28604707**;

трактор «ЮМЗ» с инвентарем. Тел. **22484284**;

туи и мягкий диван. Тел. **26990070**;

холодильник (б/у). Тел. **29506276**;

пластмассовые бочки (1000 л). Тел. **26361548**;

покрышки (13, 14, 15, 16 дюймов); металлические и алюминиевые диски; велосипеды. Тел. **29479733**;

корову (2-я лактация). Тел. **25627155, 28383488**;

срочно — корову (3-я лактация; цена договорная). Тел. **26529796, 26893996**;

картофель. Возможна доставка. Тел. **27131681**;

продовольственный картофель. Тел. **28337176**;

овес, пшеницу, кроликов. Тел. **28397057**;

кх «Riekstiņi» в Балтинавском крае — семенное зерно; озимые «Edvīns» и «Skagen»; рожи «Dankowskie Diamant». Тел. **26124081, 28324308**;

пиломатериалы, отделочную доску, вагонку, террасную, половую, заборную доску. Тел. **20037030**;

доски 24 и 40 мм. Тел. **28763587**;

дрова колотые и в чурках. Тел. **26188628**;

дрова. Тел. **29189194**.

ООО «AIBI» закупает КРС,

молодняк КРС, овец, коз, лошадей, свиней. Хорошие цены. Оплата сразу. Весы. Тел. **26142514, 20238990**.

ООО «LATVIJAS GAĻA»

закупает крупнорогатый скот, молодняк КРС, овец, лошадей. Весы. Оплата сразу. Тел. **28761515**.



ООО «Lauku Miesnieks»

закупает домашний скот. Высокие цены. Оплата сразу. Весы. Тел. **20207132**.

ЗАКУПАЮТ

КХ «MADERA» — скот живым весом. Весы. Тел. **26563019**.

Реклама и объявления

Внимание!

Самый популярный и успешный в Латгальском регионе каратэ-клуб «САТОРИ» объявляет новый набор.

Под руководством заслуженного тренера ЛКФ Игоря КОМАРА (черный пояс, 6 дан) и сертифицированного тренера Олега КОМАРА (черный пояс, 3 дан).

В ПРОГРАММЕ:

- японская философия, обучение приемам самообороны,
 - аттестация на пояса,
 - участие в соревнованиях разного уровня,
 - летние лагеря для детей.
- РЕГУЛЯРНЫЕ ЗАНЯТИЯ В КЛУБЕ «САТОРИ» ПОЗВОЛЯТ ВАМ:
- улучшить душевное и физическое состояние,
 - избавиться от лишнего веса,
 - почувствовать себя уверенней в жизни.

Приглашаем вас!

Приходите сами и приводите в клуб своих детей.

Организационные собрания состоятся **17 и 19 сентября** в 18.00 в спортивном зале Польской школы.

Контактные телефоны: **27427452, 29457372**

РАЗНОЕ

ПРЕДЛАГАЕМ работу на пилорамах на ст. Краслава (можно без опыта; подсобные работы). Тел. **27827666**.

ТРЕБУЮТСЯ работники в лес (без в/п). Тел. **22401599** (звонить с 15.00 до 17.00).

ИК «Lija L» — транспортные услуги (земля, гравий, зерно; до 25 т, от 25 до 35 м³). Услуги автоподъемника (18 м). Тел. **29455509**.

КОПАЕМ, чистим пруды, каналы. Бульдозерные работы. Корчевка пней. Тел. **28601483**.

ПЕРЕВОЗКИ посылок в Лондон. Выезд 23 сентября. Тел. **29943959**.

ОТДАМ в хорошие руки кошку (1,5 мес.). Тел. **29982923, 65623521**.

В Аулее ПРОПАЛА собака («мальчик», белый с темными пятнами, среднего роста, дружелюбный, отзывается на кличку Тарас). Тел. **26540103**.

ПОКУПАЮТ

землю с любым лесом, в том числе частично вырубленным, по самым высоким ценам. Тел. **29417548**;

фирма - делянки, лес. Бесплатно делаем план земли, таксацию леса и ЗК. Высокие цены, оплата сразу. Т. **29131196**;

лес с землей, делянки. Оплата сразу. Тел. **26346688**;

сельхозугодия и землю с лесом (от 3 га, в Латгалии, можно без ЗК и обмера). Тел. **29888098**;

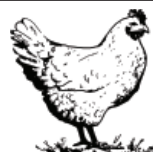
ООО «Wood Holding» — лес, землю с лесом, делянки. Бесплатно делаем планы границ, таксацию леса, ЗК. Высокие цены, оплата у нотариуса. В случае необходимости выдаем аванс. Тел. **29131196**, э-почта: woodholding@inbox.lv;

самые высокие цены за лес и делянки. Оплата сразу. Тел. **29105447, 20318082**;

антиквариат. Тел. **22068511**;

МОЛОЧНЫЕ КВОТЫ. Т. **26740815**;

МОЛОЧНЫЕ КВОТЫ. Т. **29835394**.



В пятницу, 19 сентября, в продаже — молодые куры-несушки 4-6 мес. (несутся) и петуши. На заказ — утки, селезни, перепелки. Тел.: **29142247**, шофер **29158908**.

СЕЗОН ПРОДАЖ СКОРО ЗАКОНЧИТСЯ.

Аглона - 7.40, Шкельтово - 8.00, Граверы - 8.20, Аулея - 8.45, Комбули - 9.10, Извалта - 9.30, Боровка - 9.45, Краслава (ул. Остас) - 10.00, Скайста - 10.50, ст. Скайста - 11.10, Калниеша - 11.25, Пиедруя - 11.40, Лупанды - 11.55, Вайцулево - 12.05, Индра - 12.15, Скуки - 12.35, Робожнеики - 12.50, Асуне - 13.15, Дагда - 13.35, Эзерниеки - 14.00, Андзели - 14.15, Андрупене - 14.40, Мариамполе - 14.50, Яункра - 15.00, Приежмале - 15.15.

*Lai tēva mīlestība visos ceļos vada,
Lai tēva miers Tēv spēku dod,
Lai labā, apkūsusī sirds vēl ilgi
Tēic padomus un cēlumaizi dod.*
В тяжелый момент прощания с самым любимым человеком — папой, — выражаем искренние соболезнования Софии Узуле.
Краславский участок полиции.

*Tuvs cilvēks neaiziet,
Viņš tikai pārstāj līdzās būt.*
Выражаем глубокое соболезнование Айне Кумачевой по поводу смерти отца.
Библиотекари Дагдского края.

*Tā aiziet mūsu mīfie,
Aiziet no ikdienas rūpēm
Mierā un klusumā prom.*
Paliek vien dvēseles gaisma.
Выражаем глубочайшее соболезнование и скорбим вместе с Виктором Наливайко, провожая в последний путь его сестру.
Коллектив Краславской гимназии.

Щедрая осень



Сезон боровиков продолжается.

Фото Алексея ГОНЧАРОВА.

Тяжело в учении — легко в бою

11 сентября и в течение двух последующих дней на даугавпилском участке железной дороги проходили масштабные учения по гражданской обороне с участием Литвы и Беларуси, организованные Латвийским обществом врачей.

В учениях были задействованы работники Пожарно-спасательной службы, полиции, погранохраны, Национальных вооруженных сил, самоуправления и, конечно же, медики. По сценарию, произошло столкновение двух поездов, пассажирского и грузового, перевозившего дизельное топливо. Соответствующим службам необходимо было ликвидировать последствия утечки топлива в одной из цистерн, а бригадам «скорой помощи» — оказать первую помощь и доставить в Даугавпилсскую региональную больницу более 40 пострадавших.

О том, что 11 сентября по городу будет передвигаться большое количество спецтехники с «мигалками» и на некоторых участках улиц перекроется движение, даугавпилчан СМИ предупредили заранее.

Личный состав Краславской пожарно-спасательной части, как выяснилось, в этих международных учениях не участвовал. Однако уже в октябре нашим пожарным и спасателям предстоит продемонстрировать свои навыки и боевой дух во время очередных пожарно-тактических учений в Латгальском регионе, которые пройдут по плану в Краславе. По словам старшего специалиста отдела планирования и координации Государственной пожарно-спасательной службы Андрея Смирнова, имитация пожара произойдет на швейном предприятии «Немо».

Валентина СЫРИЦА.

ПЛАСТИКОВЫЕ ОКНА И ДВЕРИ.

6-камерный немецкий профиль. СКИДКИ — до 40%! МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ ДВЕРИ. Тел. **28675525, 65621730**.

ЗАКУПАЕМ МЕТАЛЛОМ

Высокие цены. Работаем в любое время. Т. **29198531**.

Автошкола «VIKINGI»

обучает водителей категорий «В», «С», «D», «E» (профессиональное обучение, код 95).

Собрание состоится 23 сентября в 17.00. Краслава, ул. Райня, 25, 1-й этаж.

Тел. **65422273, 27200013**. www.vikingi.lv

В номере использованы материалы и программы ТВ из газет «Neatkarīgā Rīta Avīze», «Diena», «Rēzeknes Vēstis», интернет-ресурсов и прочих источников.

ЭЗЕРЗЕМЕ Индекс: 3020; Рег. № 51503017321

www.ezerzeme.lv;

Е-mail: ezerzeme@ezerzeme.lv

Адрес: ул. Лачплеша, 20, Краслава, LV-5601.

Газета выходит по вторникам и пятницам.

Публикации не всегда отражают мнение редакции.

За содержание объявлений, а также достоверность фактов и чисел ответственность несет автор.

Издатель - ООО «LER 8».

Reg. Nr. LV 51503017321

Расчетн. сч. в SEB BANKA:

LV22UNLA0023000467070

Отпечатано в ООО «Latgales druka»,

Резекне, Базницас 28.

Реклама, объявления, тел. **65681464**

Факс - **65681465**

Редактор

Заместитель редактора

Корреспонденты

Переводы

Макетирование

Бухгалтер

Марина Нипане

Инга Пудника

Юрий Рога

Алексей Гончаров

Валентина Сырица

Наталья Здановска

Иева Малиновска

Анна Моисей

26795517, marina_nipane@inbox.lv

22021290, ingapudnika@inbox.lv

29389143, juris.roga@apollo.lv

26065838

29723750

26853074, natalin240580@mail.ru

65681475, designer.ieva@gmail.com

65681476, ler8@ezerzeme.lv